Ordinanza della Corte (Quinta Sezione) 17 marzo 2011 — Baumann

(causa C-309/07 INT)

«Procedura — Domanda di interpretazione — Irricevibilità»

Procedura — Interpretazione di una sentenza — Domanda di interpretazione di una sentenza pregiudiziale — Irricevibilità (Statuto della Corte di giustizia, art. 43; regolamento di procedura della Corte, art. 92, n. 1) (v. punti 5, 8)

Oggetto

Domanda di interpretazione della sentenza della Corte 19 marzo 2009, causa C-309/07, Baumann.

Dispositivo

1) La domanda di interpretazione è respinta.

2) La Baumann GmbH sopporta le proprie spese.

Sentenza della Corte (Quinta Sezione) 17 marzo 2011 — Commissione / Polonia

(causa C-326/09)

«Inadempimento di uno Stato — Direttiva 2004/113/CE — Politica sociale — Parità di trattamento tra uomini e donne — Accesso a beni e servizi e loro fornitura — Omessa trasposizione entro il termine impartito»

1. *Ricorso per inadempimento — Prova dell'inadempimento — Onere incombente alla Commissione (Art. 258 TFUE) (v. punto 18)*

2. *Atti delle istituzioni — Direttive — Attuazione da parte degli Stati membri — Trasposizione di una direttiva senza provvedimenti legislativi (Art. 288, terzo comma, TFUE) (v. punto 22)*

3. *Ricorso per inadempimento — Esame della fondatezza da parte della Corte — Situazione da prendere in considerazione — Situazione alla scadenza del termine fissato dal parere motivato (Art. 258 TFUE)*

Oggetto

Inadempimento di uno Stato — Omessa adozione o comunicazione, entro il termine previsto, delle disposizioni necessarie a conformarsi alla direttiva del Consiglio 13 dicembre 2004, 2004/113/CE, che attua il principio della parità di trattamento tra uomini e donne per quanto riguarda l'accesso a beni e servizi e la loro fornitura (GU L 373, pag. 37) (v. punti 24-25).

Dispositivo

1) Non avendo adottato nel termine impartito, le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie a trasporre la direttiva del Consiglio 13 dicembre 2004, 2004/113/CE, che attua il principio della parità di trattamento tra uomini e donne per quanto riguarda l'accesso a beni e servizi e la loro fornitura, la Repubblica di Polonia è venuta meno agli obblighi incombentile in forza di tale direttiva.

2) La Repubblica di Polonia è condannata alle spese.